

7.12.2022

A9-0281/1

Tarkistus 1

Jan Olbrycht, Margarida Marques, esittelijät

Mietintö

A9-0281/2022

Jan Olbrycht, Margarida Marques

Monivuotisen rahoituskehyn 2021–2027 vahvistaminen
(2022/2046(INI))

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan 6 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– *ottaa huomioon 23. marraskuuta
2022 hyväksytyn Euroopan unionin
yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi
2023^{1 a},*

^{1 a} Hyväksytyt tekstit, P9_TA(2022)0403.

Or. en

7.12.2022

A9-0281/2

Tarkistus 2

Jan Olbrycht, Margarida Marques, esittelijät

Mietintö

A9-0281/2022

Jan Olbrycht, Margarida Marques

Monivuotisen rahoituskehysten 2021–2027 vahvistaminen
(2022/2046(INI))

Päätöslauselmaesitys

7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. kiinnittää huomiota siihen, että erityisrahoitusvälineitä on käytetty laajasti monivuotisen rahoituskehysten kahden ensimmäisen vuoden aikana; panee merkille, että joustovälineestä otettiin vuonna 2022 käyttöön varoja otsakkeen 6 (Naapurialueet ja muu maailma) menoihin, ja **huomauttaa komission ehdottaneen, että siitä otettaisiin** vuonna 2023 käyttöön huomattava määrä varoja tämän saman otsakkeen sekä otsakkeiden 2 b (Palautumiskyky ja arvot) ja 5 (Turvallisuus ja puolustus) menoihin; huomauttaa, että heinäkuussa 2022 annetun puolustusteollisuutta koskevan ehdotuksen¹⁹ mukaan erityisrahoitusvälineiden kautta on tarkoitus ottaa käyttöön määrärahoja myös vuonna 2024;

¹⁹ Ehdotus asetukseksi Euroopan puolustusteollisuuden vahvistamista yhteistoiminnallisten hankintojen avulla koskevan välineen perustamisesta, annettu 19. heinäkuuta 2022 (COM(2022)0349).

Tarkistus

7. kiinnittää huomiota siihen, että erityisrahoitusvälineitä on käytetty laajasti monivuotisen rahoituskehysten kahden ensimmäisen vuoden aikana; panee merkille, että joustovälineestä otettiin vuonna 2022 käyttöön varoja otsakkeen 6 (Naapurialueet ja muu maailma) menoihin ja **että siitä on tarkoitus ottaa** vuonna 2023 käyttöön huomattava määrä varoja tämän saman otsakkeen sekä otsakkeiden 2 b (Palautumiskyky ja arvot) ja 5 (Turvallisuus ja puolustus) menoihin; huomauttaa, että heinäkuussa 2022 annetun puolustusteollisuutta koskevan ehdotuksen¹⁹ mukaan erityisrahoitusvälineiden kautta on tarkoitus ottaa käyttöön määrärahoja myös vuonna 2024;

¹⁹ Ehdotus asetukseksi Euroopan puolustusteollisuuden vahvistamista yhteistoiminnallisten hankintojen avulla koskevan välineen perustamisesta, annettu 19. heinäkuuta 2022 (COM(2022)0349).

Or. en

Tarkistus 3**Jan Olbrycht, Margarida Marques, esittelijät****Mietintö****A9-0281/2022****Jan Olbrycht, Margarida Marques**Monivuotisen rahoituskehysten 2021–2027 vahvistaminen
(2022/2046(INI))**Päätöslauselmaesitys****8 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

8. korostaa, että solidaarisuus- ja hätäapuvaraus käytettiin lähes kokonaan vuonna 2021 ja että *arvioiden mukaan se tulee käytetyksi* kokonaan vuonna 2022, kun siitä on tarjottu humanitaarista apua ja tukea jäsenvaltioille luonnonkatastrofeista ja ihmisen aiheuttamista katastrofeista selviytymiseksi; huomauttaa, että solidaarisuus- ja hätäapuvaraukseen kohdistuu nyt äärimmäisen suuri paine, kun Euroopan unionin solidaarisuusrahaston (EUSR) soveltamisala laajennettiin kattamaan kansanterveysuhat, luonnonkatastrofit ovat entistä laajempia ja niitä esiintyy entistä tiheämmin ja Ukrainassa on humanitaarinen kriisi, jonka seurauksena EU:hun saapuu suuri määrä pakolaisia; on varautunut lisäksi siihen, että kesän 2021 suurten tulvien ja maastopalojen jälkeen kesällä 2022 riehuneiden ennennäkemättömien maastopalojen dramaattisten seurausten vuoksi taloudellista tukea tarvitaan huomattavasti, myös solidaarisuus- ja hätäapuvarauksesta;

8. korostaa, että solidaarisuus- ja hätäapuvaraus käytettiin lähes kokonaan vuonna 2021 ja että se *on käytetty* kokonaan vuonna 2022, kun siitä on tarjottu humanitaarista apua ja tukea jäsenvaltioille luonnonkatastrofeista ja ihmisen aiheuttamista katastrofeista selviytymiseksi; huomauttaa, että solidaarisuus- ja hätäapuvaraukseen kohdistuu nyt äärimmäisen suuri paine, kun Euroopan unionin solidaarisuusrahaston (EUSR) soveltamisala laajennettiin kattamaan kansanterveysuhat, luonnonkatastrofit ovat entistä laajempia ja niitä esiintyy entistä tiheämmin ja Ukrainassa on humanitaarinen kriisi, jonka seurauksena EU:hun saapuu suuri määrä pakolaisia; on varautunut lisäksi siihen, että kesän 2021 suurten tulvien ja maastopalojen jälkeen kesällä 2022 riehuneiden ennennäkemättömien maastopalojen dramaattisten seurausten vuoksi taloudellista tukea tarvitaan huomattavasti, myös solidaarisuus- ja hätäapuvarauksesta;

Or. en

Tarkistus 4**Jan Olbrycht, Margarida Marques, esittelijät****Mietintö****A9-0281/2022****Jan Olbrycht, Margarida Marques**Monivuotisen rahoituskehyksen 2021–2027 vahvistaminen
(2022/2046(INI))**Päätöslauselmaesitys****10 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

10. muistuttaa lisäksi, että vaikka parlamentti on pyytänyt Euroopan unionin elpymisvälineen rahoittamista enimmäismäärät ylittäen, sen jälleenerahoituskustannukset maksetaan takaisin monivuotisen rahoituskehyksen enimmäismäärien puitteissa, ja että tämä aiheuttaa lisäpainetta monivuotiseen rahoituskehukseen ja vaarantaa jo hyväksytyjen ohjelmien rahoituksen, etenkin kun korot ja Next Generation EU -välineeseen liittyvät lainakustannukset nousevat; muistuttaa tässä yhteydessä ***vuoden 2023 talousarvioesitystä koskevasta oikaisukirjelmästä, jossa elpymisvälinettä koskevan budjettikohdan määrärahoja korotetaan 450 miljoonalla eurolla käyttämällä kaksi kolmasosaa yhdessä ainoassa liikkumavaravälineessä käytettävissä olevista varoista, mikä vähentää*** talousarvion kykyä vastata uusiin tarpeisiin;

10. muistuttaa lisäksi, että vaikka parlamentti on pyytänyt Euroopan unionin elpymisvälineen rahoittamista enimmäismäärät ylittäen, sen jälleenerahoituskustannukset maksetaan takaisin monivuotisen rahoituskehyksen enimmäismäärien puitteissa, ja että tämä aiheuttaa lisäpainetta monivuotiseen rahoituskehukseen ja vaarantaa jo hyväksytyjen ohjelmien rahoituksen, etenkin kun korot ja Next Generation EU -välineeseen liittyvät lainakustannukset nousevat; muistuttaa tässä yhteydessä, ***että elpymisvälinettä koskevan budjettikohdan määrärahoihin tehtiin varainhoitovuodeksi 2023 hyväksytyssä talousarviossa ei-harkinnanvarainen 280 miljoonan euron lisäys komission talousarvioesitykseen nähden ja että siten kulutettiin yhden ainoan liikkumavaravälineen varoja ja vähennettiin*** talousarvion kykyä vastata uusiin tarpeisiin;

Or. en